

En Castellar del Valles a veintinueve de
Noviembre de mil novecientos ochenta.
Siendo las veintinueve horas se reunen en la
Casa Consistorial los Sres. Don Miquel Pout
Alquersuari, Alcalde-Presidente; Don Salvador
Gázquez Calvo, Don Francesc Farniol Viñal,
Don Antonio Castellero Delgado, Don Josep
M^o Costa Alguer, Sra. Inmaculada Toró de Val,
Don Simó Garcia Calventy, Don Josep Ramon
Recorda Purié, Don Josep Ferrarony Niell,
D^o M^o Dolores los Argemí, Don Germa Calvo
Catalá, Don Francesc Jolbet Estapé, Don
Josep Sales Ruberte, Don Tomàs Ferreres Es-
pedra, Don Jordi Franch Pou y Don Francisco
Mota Mota, habiendo excusado su asistencia
por asuntos propios Don Enric Mat Tapuera,
componentes del Ayuntamiento Pleno, al ob-
jeto de celebrar sesión extraordinaria, asistido
por el Secretario Habilitado que suscribe,
el Sr. Presidente da inicio al acto.

El Sr. Secretario Habilitado da lectura al
borrador del acta de la sesión anterior, la
cual encontrada de conformidad es aprobada
por unanimidad.

Antes de entrar en la exposición de los asun-
tos incluidos en el orden del día, el Tte. de

Alcalde de Castellar del Valles a veintinueve de
Noviembre de mil novecientos ochenta.
Siendo las veintinueve horas se reunen en la
Casa de la Vila els senyors: En Miquel Pout
i Alquersuari, Batlle-President; En Salvador
Gázquez i Calvo, En Francesc Farniol i Viñal,
N^o Antoni Castellero i Delgado, En Josep M^o
Costa i Alguer, Na Inmaculada Toró i de Val,
En Simó Garcia i Calventy, En Josep Ramon
Recorda i Purié, En Josep Ferrarony i Niell,
Na M^o Dolores los i Argemí, En Germa Calvo
i Catalá, En Francesc Jolbet i Estapé, En
Josep Sales i Ruberte, En Tomàs Ferreres i Espe-
dra, En Jordi Franch i Pou i En Francesc
Mota i Mota, havent excusat llur assistència el
Sr. Enric Mat i Tapuera, per assumptes d'in-
terès particular, components de l'Ajuntament Ple,
sota l'objecte de celebrar sessió extraordinària,
assistits pel Secretari Habilitat que suscriu, el
Sr. President donq començament a l'acte.

El Sr. Secretari Habilitat dona lectura a
l'esborrany de l'acte de la sessió anterior, que
havent-hi estat conforme s'aprova per unanimitat.

Abans d'entrar a l'exposició dels assump-
tes inclosos a l'ordre del dia, el Tinent d'Al-





Alcalde de Gobernación, en nombre de U. de E. quiere hacer constar su condolencia y sentido pésame por el fallecimiento del compañero Don José M.^o Poblet de Esquera Republicana de Catalunya, sentido pésame al que se une C. i U. en boca del Sr. Presidente de la sesión y el Concejál Sr. Germa Calvo Catalá que quiere constatarlo personalmente.

Después la sesión por el Sr. Presidente se pasa a discutir los asuntos incluidos en el Orden del día, que se inicia con las siguientes

Propuestas de la Alcaldía

Consistente, la primera de ellas en la propuesta de ratificación del siguiente dictamen:

"Resuelto que la Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día 14 de Octubre, adoptó entre otros el acuerdo de aplicación de las subvenciones concedidas por la Excmo. Diputación por concepto de aguas y cloacas al proyecto de obra de canalización de las aguas de la parte alta de la población.

Considerando que es necesaria su ratificación en sesión plenaria, este Ayuntamiento propone adoptar el

continuada
 Acuerdo

calde de Governació, en nom d'U. d' E. vol fer constar la seva condolença i el més sentit condol per la mort del company, En José M.^o Poblet, d'Esquera Republicana de Catalunya, sentit condol al que s'afageix C. i U., en boca del Sr. President de la sessió i el Conseller En Germa Calvo Catalá que ho vol constatar personalment.

Després la sessió pel Sr. President es passa a discutir els assumptes inclosos a l'ordre del dia, que es comença amb el següent.

Propostes de l'Alcaldia

La primera d'elles consisteix amb la proposta de ratificació del següent dictamen:

"Resolent que la Comisión Municipal Permanente, en sessió celebrada el dia 14 d'Octubre, va prendre entre altres l'acord d'aplicació de les subvencions concedides per l'Excmo. Diputació per concepte d'aigües i cloaques al projecte d'obras de canalització de les aigües de la part alta de la població.

Considerant que és necessari el seu ratificació en sessió plenària, aquest Ayuntamiento propone l'adopció del continuat

Acuerdo

Ratificar el acuerdo de la Comisión Municipal Permanente siguiente:

"Considerando que están pendientes de pago algunas subvenciones por concepto de cloacas durante los años 1974/75 y 1975/76 que otorga la Diputación.

Considerando que estas subvenciones pueden estar destinadas a las obras de construcción de la cloaca de la parte alta de la población calle Sant Sebastián, esta Alcaldía-Preidencia a la Comisión Municipal Permanente, propone adopte el continuado

Acuerdo

Aplicar las subvenciones de los años 1974/75 y 1975/76 que la Exma. Diputación de Barcelona tiene concedidas a este Ayuntamiento por el concepto de cloaca y aguas, al proyecto de obras de construcción de la cloaca de la parte alta de la población (c. Sant Sebastián), cursando a la Exma. Diputación la petición de efectividad correspondiente.

Al no haber intervenciones de ninguno de los miembros del Consistorio, tras breve explicación de la Presidencia, es aprobado por unanimidad.

Seguidamente se somete a aprobación la

Ratificar l'acord de la Comisión Municipal Permanente siguiente:

"Considerando que están pendientes de pago algunas subvenciones por concepto de cloacas durante los años 1974/75 y 1975/76 que otorga la Diputación, i

Considerando que aquellas subvenciones pueden estar destinadas a las obras de construcción de la cloaca de la parte alta de la población, calle Sant Sebastián, aquesta Alcaldía-Preidencia a la Comisión Municipal Permanente propone l'adopció del continuado

Acord

Aplicar las subvenciones de los años 1974/75 y 1975/76 que l'Exma. Diputación de Barcelona tiene concedidas en aquest Ayuntamiento, por concepto de cloacas i aigües, al proyecto de obras de construcción de la cloaca de la parte alta de la población (c. Sant Sebastián), havent de cursar a l'Exma. Diputación la petición de efectividad correspondiente.

Al no haver-hi cap intervenció per part dels membres del Consistori, après d'una breu explicació de la Presidencia, es aprova per unanimitat.

Seguidament es sotmet a aprovació la següent



segunda de las Propuestas de la Alcaldia, relativa a la ratificación de los sueldos incluidos atratos, de los miembros electivos de la Corporación que dice:

Resueltos que la Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día 7 de Octubre pasado, aprobó la fijación de los sueldos de los miembros electivos para este año, incluidos los atratos.

Considerando que para el alcance y efectos del acuerdo es conveniente su ratificación en un Pleno, esta Alcaldia al Excmo. Ayuntamiento Pleno propone adopte el continuado Acuerdo

Ratificar el acuerdo siguiente de la Comisión Municipal Permanente de fecha 7 de Octubre pasado que dice:

"Considerando que el Presupuesto Ordinario para este año aprobado por la Superioridad en fecha 7-8-80, se encuentran consignados un millón setecientos mil pesetas para sueldos de miembros electivos de la Corporación.

Considerando que con tal de adecuar los gastos a la partida presupuestaria correspondiente en consonancia con la tasa que los miembros del Consistorio dedican a las cuestiones

una de las Propuestas de la Alcaldia, relativa a la ratificación de los sueldos i correspondientes embarreniments, dels membres electius de la Corporació, que diu:

Resueltos que la Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día 7 de Octubre último, aprobó la fijación de los sueldos de los miembros electivos per engrany, inclous els embarreniments

Considerando que para arribar als efectes de l'acord es convenient el seu ratificació en un Plé, aquesta Alcaldia a l'Excmo. Ayuntamiento Plé proposa l'adopció del continuat Acord

Ratificar l'acord següent de la Comisión Municipal Permanente de data 7 de Octubre último, que diu:

"Considerando que el Presupuesto Ordinario per engrany, aprovat per la Superioritat en data 7-8-80, es troben consignades un milió set-cents mil pesetes per sueldos de membres electius de la Corporació."

Considerando que amb tal d'adequar les despeses a la partida pressupostaria correspondent en consonancia amb la taxa que els membres del Consistori dediquen a les qüestions mun-

municipales, esta Alcaldía-Preidencia propone la adopción del continuado

Huenda

Fijar los sueldos del Alcalde y Concejales para el resto del año, incluidos los atrasos, con el fin de llegar a la cifra consignada en presupuesto de la siguiente forma:

Alcalde, veintitres mil pesetas.

Tenientes de Alcalde, quince mil pesetas.

Concejales, nueve mil pesetas.

Es aprobado por unanimidad.

Comisión de Hacienda

Se somete a aprobación un dictamen relativo al Presupuesto Extraordinario formado para la adquisición del edificio del Ateneo que dice:

Resueltos que el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 26 de junio de 1980, acordó la aceptación del ofrecimiento hecho por la Sociedad Viuda de José Tolrà de venta del edificio del Ateneo de esta población.

Considerando que para la adquisición de lo mismo es necesario de conformidad a la legislación vigente la confección y aprobación de un Presupuesto Extraordinario para tal fin, esta Comisión al Ayuntamiento Pleno propone adoptar los continuados

municipals, aquesta Alcaldia-Preidencia proposa l'adopció del continuat

Huenda

Fijar els souys de l'Alcalde i Concejals per la resta de l'any, inclosos els endarreriments, amb el fi de portar a la xifra consignada en pressupost de la següent forma:

Alcalde, vint-i-tres mil pessets.

Tinentes d'Alcalde, quinze mil pessets.

Concejals, nou mil pessets.

Es aprova per unanimitat

Comissió d'Huenda

Es sotmet a aprovació un dictamen relatiu al Pressupost Extraordinari realitzat per l'adquisició de l'edifici de l'Ateneu, que diu:

Resueltos que l'Ajuntament Plé en sessió celebrada el dia 26 de juny del 1980, acordà l'acceptació de l'ofertament fet per la Societat Viuda d'En José Tolrà, de venda de l'edifici de l'Ateneu d'aquesta població.

Considerant que per l'adquisició de lo mateix, és necessari, de conformitat amb la legislació vigent la confecció i aprovació d'un Pressupost Extraordinari per aquest fi, aquesta Comissió a l'Ajuntament Plé proposa l'adopció dels continuats



Acuerdos

Primero.- Aprobar el Presupuesto Extraordinario para la adquisición del edificio del Ateneo sito en esta población c/ Mayor, n.º 13 y 15 por un importe de diez millones de pesetas.

Segundo.- Aprobar igualmente sus bases de ejecución según el texto redactado.

Tercero.- Exponer dicho presupuesto al público durante el plazo reglamentario a efectos de reclamaciones.

Cuarto.- Finalizado el plazo de exposición se remita copia certificada del presupuesto aprobado a la Delegación de Hacienda juntamente con la demás documentación, y en su caso reclamaciones presentadas.

El Delegado ponente explica la necesidad de formar el indicado presupuesto, como premisa para obtener el fin propuesto de compra del edificio del Ateneo, haciendo hincapié en la simplicidad del mismo.

Pasada a votación es aprobada por unanimidad.

Seguidamente se remite a aprobación el dictamen relativo a la aprobación del padrón de votos de 1980, que dice:

Resultando que se ha procedido a la elaboración del correspondiente padrón de votos,

Acords

Primer.- Aprovar el Pressupost Extraordinari per l'adquisició de l'edifici de l'Ateneu situat en aquesta població c/ Major núm. 13 i 15 per un import de deu milions de pessetes.

Segon.- Aprovar igualment, les seves bases d'execució segons el text redactat.

Tercer.- Exposar l'esmentat pressupost al públic durant el plaç reglamentari a efectes de reclamacions.

Quart.- Finalitzat el plaç d'exposició se'n remeta una còpia certificada del pressupost aprovat a la Delegació d'Hacienda juntament amb altres documents, i en el seu cas, reclamacions presentades.

El Delegat ponent explica la necessitat de formar l'esmentat pressupost, com a premisa per tal d'obtenir el fi proposat de compra de l'edifici de l'Ateneu, havent de donar insistència a la simplicitat del que fa referència.

Passat a votació es aprova per unanimitat.

Seguidament és sotmès a aprovació el dictamen relatiu a l'aprovació del padró de vocals del 1980, que diu:

Resultant que s'ha procedit a l'elaboració del corresponent padró de vocals per

para 1980.

Considerando que es perceptiva la aprobación y exposición al público a efecto de reclamaciones del indicado padrón, esta Comisión al Excmo. Ayuntamiento Pleno propone adoptar los continuados

Acuerdos

Primero. - Aprobar el nuevo padrón de votos para 1980, por importe de un millón seiscientos sesenta y dos mil quinientos pesetas.

Segundo. - Exponer al público el indicado padrón por tiempo de 15 días de conformidad al procedimiento establecido.

Tras breve explicación del padrón y de los posibles errores que adolezca derivados del proceso de mecanización que en su momento se rectificarán, es aprobado por unanimidad, al no haber intervención de ningún miembro del Consistorio.

Comisión de Gobernación

Se somete a aprobación un dictamen referente a la aprobación de la Ordenanza municipal sobre policía de la vía pública, que dice:

Resultando que a la Comisión proponente ha considerado conveniente para la buena marcha del Municipio, la creación de una Ordenanza

l'any 1980.

Considerant que és perceptiva l'aprovació i exposició al públic a efecte de reclamacions de l'esmentat padró, aquesta Comissió al Excmo. Ajuntament Pleu proposa l'adopció dels continuats

Acords

Primer. - Aprovar el nou padró de vots per l'any 1980, per un import d'un milió seiscents seixanta-dos mil cinc-cents pessetes.

Segon. - Exposar al públic l'esmentat padró per un temps de 15 dies, de conformitat al procediment establert.

Aprés una breu explicació del padró i dels possibles errors que ofereix derivats del procés de mecanització, que en el seu moment es rectificaran, és aprovat per unanimitat, al no haver-hi hagut cap intervenció per part dels membres del Consistori.

Comissió de Governació

Es sotmet a aprovació un dictamen referent a l'aprovació de l'Ordenança municipal sobre policia de la via pública, que diu:

Resultant que la Comissió proponent ha considerat convenient per la bona marxa del Municipi, la creació d'una Ordenança Municipal



za Municipal con el fin no fiscal de Policía de la vía pública.

Considerando que el artículo 108 de la Ley de Régimen Local faculta al Ayuntamiento para la aprobación de Ordenanzas en la esfera de su competencia.

Considerando asimismo que el artículo 109 del mismo cuerpo legal en relación con el artículo 7, 2.º del Reglamento de Servicios, establecen el procedimiento a seguir para la aprobación de las Ordenanzas y Reglamentos aprobados por el Ayuntamiento, esta Comisión al Ayuntamiento Pleno propone adoptar los continuados

Acuerdos

Primero. - Aprobar la creación de la Ordenanza Municipal con fin no fiscal de Policía de la vía pública.

Segundo. - A los efectos de su examen y reclamación exponer al público la Ordenanza a que se hace referencia en el anterior acuerdo, por un periodo de quince días, previa publicación del correspondiente edicto en el Boletín Oficial de la Provincia de conformidad a lo establecido en el artículo 109 de la Ley de Régimen Local y en el artículo 7, 2.º del

Pal amb el fi no fiscal de Policia de la via pública.

Considerant que l'article 108 de la Llei del Règim Local faculta a l'Ajuntament per l'aprovació d'Ordenances a l'efecte de llur competència.

Considerant també que l'article 109 del mateix cos legal en relació a l'article 7, 2.º del Reglament de Serveis, estableixen el procediment a seguir per l'aprovació de les Ordenances i Reglaments aprovats per l'Ajuntament, aquesta Comissió a l'Ajuntament Pleu proposa l'adopció dels continuats

Acords

Primer. - Aprovar la creació de l'Ordenança Municipal amb el fi no fiscal de Policia de la via pública.

Segon. - A les efectes de llur examen i reclamació s'ha d'exposar al públic l'Ordenança a que es fa referència a l'anterior acord, per un període de quinze dies, previa publicació del corresponent edicte en el Butlletí Oficial de la Província, de conformitat amb l'establert a l'article 109 de la Llei del Règim local i en el seu article 7, 2.º

Reglamento de Servicios.

Tercero. - Transcurrido el periodo de informacion al público remitir la Ordenanza citada al organismo correspondiente de conformidad a los preceptos legales y Real Decreto 2115/78 de 28 de Julio.

El Delegado ponente da lectura de los diferentes capítulos que componen la Ordenanza, explicando brevemente su contenido.

Al no haber intervenciones de ninguno de los miembros del Consistorio, es aprobado por unanimidad.

Acto seguido, se somete a aprobacion un dictamen proponiendo que las sesiones de la Comisión Municipal Permanente sean públicas, que dice:

Resultando que los miembros del Ayuntamiento han sido elegidos democráticamente por los electores de la población.

Resultando que la base democrática del ejercicio del poder no solamente se manifiesta con una participacion de todos sino con una reciproca relacion entre elector y elegidos.

Considerando que una interpretacion extensiva de la legislacion actual, por otro lado, obsoleta en el sentido de participacion, de acuerdo

del Reglament de Serveis.

Tercer. - Havent transcorregut el període d'informacio al públic s'haurà de remetre l'ordenança ja esmentada a l'organisme corresponent, de conformitat als preceptes legals i Real Decret 2115/78 del 28 de Juliol.

El Delegat ponent dona lectura dels diferents capítols que componen l'Ordenança explicant breument el seu contingut.

Al no haver-hi hagut cap intervencio per part dels membres del Consistori, s'aprova per unanimitat.

Al continuacio, es sotmet a aprobacio un dictamen proposant que les sessions de la Comissio Municipal Permanent siguin públiques, que diu:

Resultant que els membres de l'Ajuntament han estat elegits democràticament pels electors de la poblacio.

Resultant que la base democràtica de l'exercici del poder no es manifesta tant sols amb una participacio de tots, sino que amb una reciproca relacio entre elector i elegit.

Considerant que una interpretacio extensiva de la legislacio actual, per altre banda, obsoleta en el sentit de participacio, d'acord amb



con el espíritu de ley de elecciones locales, podría dar como resultado el estudio de nuevos caminos de participación, esta Comisión al Excmo. Ayuntamiento Pleno propone adoptar el continuado

Acuerdo

Celebrar las sesiones de la Comisión Municipal Permanente de Ayuntamiento con audiencia de público.

Antes de que el mismo sea discutido, el Secretario Habilitado que suscribe advierte la ilegalidad del acuerdo que se propone, en base a lo establecido en el artículo 213 del Reglamento de Organización y Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, y punto 1.º de la Resolución interpretativa de 25 de Mayo de 1978, procediendo a la lectura de ambos preceptos jurídicos.

No obstante dichas advertencias, el Delegado ponente insiste en la votación del dictamen, en base a defender un tratamiento igual respecto a la publicidad de las sesiones de Pleno y de Permanente y a que hay que forzar a que la legislación se adapte a los cambios sociales que se están operando.

Por parte de E. i. U., la Alcaldía con-

l'esperit de Ley d'eleccions locals, podria donar com a resultat l'estudi de nous camins de participacio, aquesta Comissio a l'Excm. Ajuntament Ple, proposa l'adopcio del continuat

Acord

Celebrar les sessions de la Comissio Municipal Permanent d'aquest Ajuntament amb l'audiencia del public.

Abans de procedir a la discussio, el Secretari Habilitat que suscriu adverteix la ilegalitat de l'acord que es proposa, en base a l'establert a l'article 213 del Reglament d'Organitzacio i Funcionament i Regim Juridic de les Corporacions Locals, i punt 1.º de la Resolucio interpretativa del 25 de Maig del 1978, havent de procedir a la lectura d'ambos preceptes juridics.

No obstant dites advertencies el Delegat ponent insisteix en la votacio del dictamen en base a defensar un tractament igual amb respecte a la publicitat de la sessio del Ple i de Permanent, i a que hauri de forçar a la legislacio per adoptar els canvis socials que s'estan operant.

Per part de E. i. U., l'Alcaldia considera

considera que existe una ley establecida y que debe estar a lo preceptuado por esta, que no debe ser el Ayuntamiento quien modifique la ley, sino que tiene que ser el Parlamento Catalán.

El Teniente de Alcalde de Gobernación, en nombre de U. de E. contesta a la Alcaldía adviniendo que es necesario este cambio, puesto que las leyes que nos rigen son las mismas que hace diez años y que continúan siendo leyes represivas.

La Alcaldía replica lo anterior manifestando que cuando la actual Corporación quedó constituida y sus miembros tomaron posesión de sus cargos era de todos conocida la ley que regia y que tenía que cumplirse.

No obstante todo ello, es pasado el dictamen a votación, siendo denegado por nueve votos a favor, ocho de P. i. U. y uno de CC-UCD y siete en contra de U. de E.

Al propósito de la votación, el Teniente de Alcalde de Gobernación, como portavoz de los miembros presentes de U. de E. precisa:

que se ha podido constatar que a U. de E. siempre se le ha dejado participar en tareas

que existiera una ley establecida i que s'ha d'estar a allò preceptuat per ella, que no ha d'ésser l'Ajuntament qui modifiqui la llei, sino que té que ésser el Parlament Català.

El Tinent d'Alcalde de Governació, en nom d'U. d'E. contesta a l'Alcaldia aduint que és necessari aquest canvi, ja que les lleis que ens regixen són les mateixes que fa deu anys, i que continuaran essent lleis represives.

L'Alcaldia replica l'anterior manifestació significat que quan l'actual Corporació restà constituïda i els seus membres van prendre possessió de llurs càrrecs, era de tots coneguda la llei que regia i que es tenia de complir.

No obstant, tot allò, es passà el dictamen a votació, essent denegat per "nove" vots a favor, "vuit" de P. i. U. i "un" de CC-UCD i "set" en contra d'U. d'E.

Al propòsit de la votació el Tinent d'Alcalde de Governació, com a portaveu dels membres presents d'U. d'E., precisa:

que s'ha pogut constatar que a U. d'E. sempre se li ha deixat participar en tasques



secundarias de la vida municipal, que en su día U. de E. rebajó sus planteamientos políticos, no ideológicos para prestar su colaboración en las tareas del gobierno municipal, momentos en los que las relaciones de CC-UCD con C. i. U. no eran tan amigables; que viendo la manipulación a la que está sometido el Gobierno y la paulatina alineación de las instituciones, U. de E. anuncia que deja el Gobierno Municipal renunciando a sus cáteras y pasando a la oposición.

La Alcaldía acepta la renuncia, manifestando que es una cuestión de la que C. i. U. ya estaba enterada, que la culpa de lo que había sucedido había de considerarse repartida, y que no valía la pena discutirla.

El título particular el edil Sr. Germa Calvo Catalá, hace la explicación de su voto, manifestando en resumen, que su voto en el dictamen precedente no ha sido contrario por estar propuesto por U. de E. no creyendo que la decisión tomada sea anti-democrática, pues ha sido votada, sintiendo la decisión de U. de E. pidiendo finalmente del portavoz de U. de E. más información

secundaries de la vida municipal, que en el seu dia U. d'E. rebajà llurs plantejaments polítics, no ideològics per prestar llur col·laboració en les tasques del govern municipal moments en els que les relacions de CC-UCD amb C. i. U. no eren tan apreciades; que havent vist la manipulació a la qual està sotmes el Govern i la paulatina alineació de les institucions, U. d'E. anuncia que deixa el Govern Municipal renunciant a les seves càteres i passant a l'oposició.

L'Alcaldia accepta la renúncia, havent manifestat que és una qüestió de la que C. i. U. ja n'estava enterada, que la culpa del que havia succedit s'hauria de considerar repartida, i que no calia discutir-la.

El títol particular l'edil Sr. Germa Calvo i Catalá, fa l'explicació del seu vot, manifestant en resum, que llur vot en el dictamen precedent no ha estat negatiu a l'haver-se proposat per U. d'E., no creient que la decisió presa sigui anti-democràtica, doncs ha estat votada, sent la decisió d'U. d'E. i demana finalment del portaveu d'U. d'E. una amplia informació

sobre la dimisión de los carteras.

Seguidamente el Tte. de Alcalde de Gubernación amplía la explicación de los motivos por los que U. de G. ha tomado la decisión de abandonar de sus carteras a través del procedimiento y evolución que ha seguido la política de P. i. U. en el Gobierno Municipal, acusando entre otras cuestiones a P. i. U. de desautorizar las gestiones y decisiones de los miembros de U. de G. que solo hace que depauperar aun más la debilitada imagen de la autoridad municipal, de no haber tomado las medidas necesarias en su momento para acometer determinados problemas, de ignorar los centrales sindicales, de demorar los grandes problemas urbanísticos del Término, de negar, a pesar de haber sido comentado en anteriores sesiones de la Comisión Municipal Permanente, la creación de un centro de planificación familiar de no haberse proseguido la tramitación de un expediente disciplinario incoado a un empleado municipal, cargos a los que no acude al Alcalde Miguel Pout, sino de los que acude a P. i. U. y UCD concluyendo que en definitiva existe una falta de autoridad de Gobierno y

sobre la dimisión de los carteras.

Seguidamente el Teniente d'Alcalde de Gubernación da más ampliació dels motius dels quals U. d'G. ha pres la decisió d'abandonament de les seves carteres, a través del procediment i evolució que ha seguit la política de P. i. U. en el Govern Municipal, havent acusat entre altres qüestions a P. i. U. de desautoritzar les gestions i decisions dels membres d'U. d'G. que solament fa que depauperar encara més la debilitat i malge de l'autoritat municipal, de no haver pres les mesures necessàries en el seu moment, per acometre determinats problemes, d'ignorar les centrals sindicals, de demorar els grans problemes urbanístics del Terme, de negar. Ho encara que així estat comentat en anteriors sessions de la Comissió Municipal Permanent, la creació d'un centre de planificació familiar de no haver-se proseguit la tramitació d'un expedient disciplinari incoat a un treballador municipal, càrrecs ens els que no acude l'Alcalde Ego Miguel Pout, sino dels que acude a P. i. U. i UCD concluint que en definitiva hi ha una manca d'autoritat de Govern i



una voluntat de no actuar, adoptant-se una política de "ir hacienda" y "decir a todo que sí". El edil Sr. Tomás Ferreras pregunta al portavoz de U. de E. que le enumere en que países del mundo las sesiones de la Comisión Municipal Permanente son públicas, replicándole el mencionado portavoz que la respuesta la debería conocer el interpelante, ya que pertenece al partido del gobierno, afirmando finalmente, el Sr. Tomás Ferreras que en los países del este de Europa incluso las sesiones de los Plenos no eran públicas.

El edil Sr. Germa Calvo Cabalá a consecuencia de la explicación y enumeración de las causas por las que U. de E. deja el Gobierno Municipal contesta el punto referente a la tramitación del expediente disciplinario incoado al empleado municipal Don Antonio Quarnó Viaplana en el sentido de que en el transcurso de una reunión celebrada con el Sr. Alcalde y con el Tte. de Alcalde de Gobernación, planteó que estaba dispuesto a continuar con la tramitación del expediente siempre que ello no implicase una labor de investigación de todos los malos com-

una voluntat de no actuar, havent-se d'adoptar una política "d'anar fent" i "dir a tot que sí". L'edil, Sr. Tomás Ferreras pregunta al portaveu d'U. d'E. que li enumeri en quins països del món les sessions de la Comissió Municipal Permanent són públiques, i replicant-li que la resposta l'hauria de conèixer el mateix interpel·lant, ja que pertany al partit del govern, i afirmant finalment, el Sr. Tomás Ferreras que en els països de l'est d'Europa inclús les sessions dels Plens no eren públiques.

El regidor Sr. Germa Calvo i Cabalá a conseqüència de l'explicació i enumeració de les causes per les quals U. d'E. deixa el Govern Municipal contesta el punt de referència a la tramitació de l'expedient disciplinari incoat en el treballador municipal N'Antonio Quarnó i Viaplana en el sentit de que en el transcurs d'una reunió celebrada amb el Sr. Alcalde i amb el Tinent d'Alcalde de Governació, va plantejar que estava disposat a continuar amb la tramitació de l'expedient sempre i quan això no impliqués una tasca d'investigació de tots els mals com-

poramientos que en épocas anteriores hubieran podido observar el Sr. Quarnó y que para continuar su labor de Juez Instructor, solicitaba se le aclarase por escrito los hechos concretos susceptibles de sanción presuntamente cometidos por el Sr. Quarnó, aclaración que por parte del Alcalde, aun no se le ha dado.

Comisión de Urbanismo

Se somete a aprobación el contenido del dictamen relativo a la aprobación provisional del estudio de detalle de la manzana comprendida entre las calles, Don Proyecto, D. Magosta, y Josep Girbau Homar que dice:

Resultando que el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el pasado día 6 de junio, aprobó inicialmente el estudio de detalle de la manzana de casas comprendida entre las calles, Don Proyecto, Magosta y Josep Girbau Homar.

Resultando que el mencionado estudio ha sido expuesto a información pública durante el plazo de un mes, de conformidad al artículo 41 de la Ley del Suelo.

Considerando que de conformidad al mismo artículo 41 es preceptiva la posterior aprobación

tamén que en épocas anteriores se hubieran podido observar en el Sr. Quarnó, i que per a continuar llur tasca de Jutge Instructor, sol·licitava una aclaració per escrit dels fets concrets susceptibles de sanció presumpcionament cometos pel Sr. Quarnó, aclaració que per part de l'Alcalde, encara no se li ha donat.

Comissió d'Urbanisme

Es sotmet a aprovació el contingut del dictamen relatiu a l'aprovació provisional de l'estudi de detall de l'illa de cases compresa entre els carrers, en Projecte, D. Magosta i Josep Girbau Homar, que diu:

Resultant que l'Ajuntament Plé en sessió celebrada el passat dia 6 de juny, aprova inicialment l'estudi de detall de l'illa de cases compresa entre els carrers, en Projecte, D. Magosta i Josep Girbau Homar.

Resultant que l'esmentat estudi ha estat exposat a informació pública durant el plaç d'un mes, de conformitat amb l'article 41 de la Ley del Suelo.

Considerant que de conformitat amb el mateix article 41 és preceptiva la posterior aprovació



provisional, esta Comisión al Ayuntamiento Pleno propone adopte los continuados

Acuerdos

Primero.- Aprobar provisionalmente el proyecto de estudio de detalle de la manzana de casas comprendida entre las calles José Giraldo Hower, D, Lagartos y en Proyecto.

Segundo.- Remitir de conformidad al artículo 41, 2º de la Ley del Suelo y 132 y concordantes de la Ley de Régimen Local el mencionado proyecto a los organismos correspondientes.

Explicado brevemente el procedimiento que debe seguir hasta su aprobación definitiva del dictamen, por parte del ponente, es aprobado por unanimidad al no haber intervenciones de ninguno de los miembros del Consistorio.

Seguidamente se somete a aprobación el siguiente dictamen:

Resueltos que los Servicios Técnicos Municipales han elaborado el proyecto adjunto de urbanización de la calle Soler, de Sant Felip del Rei.

Considerando que el artículo 41 de la Ley del Suelo establece el procedimiento para la

provisional, aquesta Comisión a l'Ajuntament Pleu proposa l'adopció dels continuats Acords

Primer.- Aprovar provisionalment el projecte d'estudi de detall de l'illa de cases compresa entre els carrers, José Giraldo i Hower, D, Lagartos i en Proyecto.

Segon.- Remetre de conformitat amb l'article 41, 2º de la Llei del Sòl i 132 i concordants de la Llei del Règim Local l'esmentat projecte als organismes corresponents.

Havent explicat breument el procediment que ha de seguir fins a la seva aprovació definitiva del dictamen, per part del ponent, és aprovat per unanimitat al no haver-hi hagut cap intervenció per part dels membres del Consistori.

Seguidament es sotmet a aprovació el següent dictamen:

Resueltos que els Serveis Tècnics Municipals han elaborat el projecte adjunt d'urbanització del carrer Soler, de Sant Felip del Rei.

Considerant que l'article 41 de la Llei del Sòl estableix el procediment per

aprobación del proyecto de urbanización, esta Comisión al Excmo. Ayuntamiento Pleno propone adopte los continuados

Acuerdos

Primero. - Aprobar inicialmente el proyecto de Urbanización de la calle Soler de Sant Felin del Racó.

Segundo. - Exponer al público el mencionado proyecto por tiempo de un mes.

Tras breve explicación el Delegado ponente, es aprobado por unanimidad.

A continuación se somete a aprobación el siguiente dictamen relativo a la aprobación inicial del proyecto de Urbanización de la c/ Sorrens de Sant Felin del Racó, que dice:

Resuelto que los Servicios Técnicos Municipales han elaborado el proyecto adjunto de Urbanización de la calle Sorrens, de Sant Felin del Racó.

Considerando que el artículo 41 de la Ley del Suelo establece el procedimiento para la aprobación de proyectos de urbanización, esta Comisión al Excmo. Ayuntamiento Pleno propone adopte los continuados

Acuerdos

Primero. - Aprobar inicialmente el pro-

l'aprovació del projecte d'urbanització, aquesta Comissió a l'Excm. Ajuntament Plé propose l'adopció dels continuats

Acords

Primer. + Aprobar inicialment el projecte d'Urbanització del carrer Soler de Sant Felin del Racó.

Segon. - Exponer al públic l'esmentat projecte per un temps d'un mes.

Aprés una breu explicació el Delegat ponent és aprovat per unanimitat.

A continuació es sotmet a aprovació el següent dictamen relatiu a l'aprovació inicial del projecte d'Urbanització del carrer Sorrens de Sant Felin del Racó, que diu:

Resolent que els Serveis Tècnics Municipals han elaborat el projecte adjunt d'Urbanització del carrer Sorrens, de Sant Felin del Racó.

Considerant que l'article 41 de la Llei del Sòl estableix el procediment per l'aprovació de projectes d'urbanització, aquesta Comissió a l'Excm. Ajuntament Plé propose l'adopció dels continuats

Acords

Primer. - Aprobar inicialment el projec-



yecto de urbanización adjunto de la calle
Sorreres de Sant Felin del Racó.

Segundo.- Exponer al público el men-
cionado proyecto por tiempo de un mes.

Al igual que en el anterior dictamen,
es aprobado por unanimidad, tras breve
explicación del ponente.

Acto seguido se somete a aprobación
el siguiente dictamen referido a la aproba-
ción inicial del proyecto de urbanización
de la c/. Juan de la Llerua y adyacente, con
el siguiente texto:

Resultando que los Servicios Técnicos Muni-
cipales han elaborado el proyecto adjunto de
obras de asfaltado de la calle Juan de la Llerua
y adyacente.

Considerando que el artículo 41 de la Ley del
Suelo, establece el procedimiento para la apro-
bación de proyectos de urbanización, esta Comi-
sión al Excmo. Ayuntamiento Pleno propone
adoptar los continuados

Acuerdos

Primero.- Aprobar inicialmente el proyecto de
asfaltado de la calle Juan de la Llerua y adyacente.

Segundo.- Exponer al público el mencionado
proyecto por tiempo de un mes.

Te d'urbanització adjunt del carrer Sorre-
res de Sant Felin del Racó.

Segon.- Exponer al públic l'esmentat
projecte per un temps d'un mes.

De la mateixa manera que en l'anterior
dictamen i après d'una breu explicació
del ponent, és aprovat per unanimitat.

El continuat es sotmet a aprovació el
següent dictamen referent a l'aprovació
inicial del projecte d'urbanització del
c/. Joan de la Llerua i adjacent amb
el següent text:

Resultant que els Serveis Tècnics Muni-
cipals han elaborat el projecte adjunt
d'obres d'asfalt del carrer Joan de la Ller-
ua i adjacent.

Considerant que l'article 41 de la Llei
del Sòl, estableix el procediment per
l'aprovació de projecte d'urbanització,
aquesta Comissió a l'Excm. Ajuntament Ple
propose l'adopció dels continuats

Acords

Primero.- Aprovar inicialment el projecte
d'asfalt del carrer Joan de la Llerua i adjacent.

Segon.- Exponer al públic l'esmentat
projecte per un temps d'un mes.



Pasado a votación es aprobado por unanimidad al no haber ninguna intervención de los miembros del Consistorio.

Finalmente se somete a aprobación el último punto del orden del día con el contenido del siguiente dictamen:

Resueltos que se ha elaborado un proyecto sobre la construcción de una cloaca individual desde el n.º 30 de la calle Puig de la Creu hasta su cruce entre esta y la calle Hecquia.

Resueltos que el mencionado proyecto ha sido redactado para dar un servicio de primer orden al vecino Don Salvador Sala Turen.

Considerando que el artículo 41, establece el procedimiento para la aprobación de proyectos, esta Comisión al Ayuntamiento Pleno propone adopte los continuados.

Acuerdos

Primero.- Aprobar inicialmente el proyecto de construcción de una cloaca en la calle Puig de la Creu desde el n.º 30 hasta su cruce con la calle Hecquia.

Segundo.- Exponer el mencionado proyecto a información pública.

El concejal Sr. Ferraroy muestra su discor-

Pasado a votación es aprobado por unanimidad al no haber ni laqut cap intervencio per part dels membres del Consistori.

Finalment es sotmet a aprovació l'últim punt a tractar de l'Ordre del dia amb el contingut del següent dictamen:

Resolent que s'ha elaborat un projecte sobre la construcció d'una cloaca individual des del núm. 30 del carrer Puig de la Creu fins la creuella entre aquest carrer i el carrer de la Sequia.

Resolent que l'esmentat projecte ha estat redactat per donar un servei de primer ordre en el veí, Sr. Salvador Sala i Turen.

Considerant que l'article 41, estableix el procediment per l'aprovació de projectes, aquesta Comissió a l'Ajuntament Plé proposa l'adopció dels continuats

Acords

Primero.- Aprovar inicialment el projecte de construcció d'una cloaca en el carrer Puig de la Creu des del núm. 30 fins a la creuella del carrer Sequia.

Segon.- Exposar l'esmentat projecte a informació pública.

El conseller Sr. Ferraroy dona llur discor-

forunidad con el contenido del dictamen preguntando si en la zona de referencia no existia ya una cloaca, el Delegado ponente manifiesta que existen algunas viviendas que no poseen tal servicio y que podria disponer del derecho de empalme lo- do ello mediante el procedimiento de con- tribuciones especiales.

Pasado a votacion esta arroja el siguiente resultado "ocho" votos a favor de C. i U. y "uno" a favor de C. U. C. D., votando la abstencion los ediles de U. de E.

No habiendo mas asuntos de que tratar se levanta la sesion a las veintitres horas cuarenta y cinco minutos extendiendose la presente acta, la cual despues de leida y hallada conforme se afirma y ratifica en todo su contenido firmando todos conmigo el Secretario Habilitado, de que certifico.

Handwritten signatures in blue ink, including several illegible scribbles and one signature that appears to be 'M. Polanco'.

forunidad con el contenido del dictamen preguntando si a la zona de referencia no hi havia ja una una cloaca, el Dele- gat ponent manifiesta que hi han algu- nes vivendes que no tenen aquest servei i que podria disponer del dret d'empalme, tot això, mitjançant el procediment de contribucions especials.

Pasado a votacion resta ante el siguiente re- sultado "ocho" votos a favor de C. i U. i "un" a favor de C. U. C. D., habiendo votado el abs- tenido los regidores de U. de E.

No habiendo mas asuntos de que tratar se alza la sesion a las veintitres horas, cuarenta- cinco minutos, extendiendose la presente acta, la qual apris d'esser llegida i havent-la hallada confor- me se afirma i ratifica en tot el seu contingut signant tots amb mi, el Secretario Habilitado, de que certifico.

Handwritten signatures in blue ink, including several illegible scribbles and one signature that appears to be 'J. R. Reverte'.